



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
ANTHONY ELLUL**

Seduta tat-3 ta' Ottubru, 2011

Citazzjoni Numru. 529/1995/2

Frederick Troisi u b'digriet tat-30 ta' Jannar 2006 saret it-trasfuzjoni tal-gudizzju f'isem Christopher, Marcelle u Monique Troisi

Vs

Kristinu u Marianne konjugi Abela

F'din il-kawza qieghed jintalab il-hlas ta' sitt elef u sitta u hamsin ewro (€6,056), skond skrittura li ffirraw il-partijiet, flus li l-attur sellef lill-konjugi Abela.

Il-konvenuti ddefendew ruhhom billi jsostnu li pprestaw servigi lill-attur, u ghalhekk kien debitur lejhom. Fil-fatt ressqu talba rikonvenzjonal sabiex il-qorti tillikwida l-kumpens dovut u tikkundanna lill-attur ihallashom. Fin-nota tal-eccezzjonijiet qalu wkoll li:

i. Il-kawza hi intempestiva ghaliex l-iskrittura ma ssemmiex zmien li fih kellu jsir il-hlas.

ii. Ma sar l-ebda self.

iii. Ghamlu spejjez fil-vettura tal-attur li qatt ma thallsu lura.

Min-naha tieghu l-attur ikkointesta l-pretensjoni tal-konjugi Abela ghall-hlas ta' kumpens.

Mill-provi li tressqu l-qorti tikkonkludi li:

i. L-iskrittura privata hi prova fiha nnifisha li Frederick Troisi kien sellef is-somma ta' Lm2,300 lill-konjugi Abela. Il-konvenuti ma ressdux provi li hallsuh lura. Fir-realta lanqas ma nghatat xi eccezzjoni f'dan is-sens.

ii. Ghalkemm il-konvenuti jikkontestaw li sar self, ma ressdux provi li jistghu jwasslu lill-qorti biex tikkonkludi li dak li jinghad fl-iskrittura ma jirriflettix il-verita'. Dak li qalet il-konvenuta fis-seduta tat-2 ta' Mejju 1995 m'huiex konvincenti.

iii. M'hemmx intempestivita meta tqies li fl-iskrittura jinghad li l-hlas kellu jsir permezz ta' pagamenti fix-xahar. Il-qorti m'ghandix dubju li minn qari tal-iskrittura hu evidenti li t-terminu kellu jiddekorri mid-data meta sar is-self, li tissemma fl-iskrittrua (19 ta' April 1993 u 30 ta' Awwissu 1994).

iv. Il-konvenuti ma ressdux provi sodisfacenti li pprestaw xi servigi lill-attur li jintitolahom ghall-hlas ta' xi kumpens. Il-familja Abela ghamlet perjodu qasir tghix flimkien mal-attur fid-dar tan-Naxxar, fliema perjodu jirrizulta li ghamel spejjez fid-dar sabiex il-familja Abela jkollha parti mid-dar għat-tgawdija esklussiva tagħha. Mill-ftit provi li tressqu l-qorti hi moralment konvinta li dan ma kienx kaz li l-attur kellu bżonn ta' xi ghajnuna partikolari, ghalkemm kien anzjan. Tant hu hekk li meta nqala' ddidzgwid kien hu li telaq mid-dar u mar ighix għal rasu f'appartament, filwaqt li Abela baqghu jghixu f'daru. Sahansitra skond ma xehedet Abela, wara xi zmien ighixu fid-dar ta' Troisi kienu wkoll marru għand nutar u krielhom id-dar għal Lm200 fis-sena. Jekk hu hekk, il-konvenuti altru milli gew agevolati mill-attur. Mill-affidavit li għamlet il-konvenuta (25 ta' Settembru 2008) jidher li ghallinjas sa dak iz-zmien kienet għadha tghix fid-dar proprieta ta' Frederick Troisi. L-attur xtaq li l-konvenuti jmorrū jghixu mieghu iktar minhabba ragunijiet ta' kumpannija, peress li kien ighix għal rasu. Il-ftit li ghamlu mieghu jidher li altru milli gew kkumpensati meta laqa' familja shiha f'daru, ma

Kopja Informali ta' Sentenza

hallsux kera u kontijiet ghall-konsum tad-dawl u ilma u ghamel spejjez fid-dar, xtara vettura ghall-uzu tal-konvenuta, u skond ma qalu l-attur u l-konvenuta krielhom id-dar b'kera baxxa ta' Lm200 fis-sena.

v. Ghal dawk li huma spejjez relatati ma' tiswija fil-vettura tal-attur, ma tressqux provi sodisfacenti. F'kull kaz jekk saru xi spejjez, il-vettura kienet qegħda tintuza mill-konjugi Abela.

Għal dawn il-motivi l-qorti qegħda taqta' u tiddeciedi l-kawza billi:-

1. Tichad l-eccezzjonijiet tal-konvenuti u tikkundannahom ihallsu lill-atturi s-somma ta' sitt elef u sitta u hamsin ewro (€6,056).

2. Tilqa' l-eccezzjoni tal-attur u tichad it-talba rikonvenzjonali tal-konvenuti.

Spejjez jagħmlu tajjeb ghalihom il-konvenuti Abela.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----